

## LISTA RE RI RAJAWAXIK RECH KETZ'IB'AX RI KAK' TIJOXELAB' XUQUJE' RI KE'OK PA JUN CHI GRADO

Sib'alaj kqaj kqayta utz upetik ri awalk'wal o awal pa ri salón re clases. Xa jujun rajawaxik kbanik rech kab'an inscribir.

### RECH KETZ'IB'AXIK

**Chawia'** [www.providenceschools.org/registration](http://www.providenceschools.org/registration).

Chab'ana' «**registrar wala**». Rajawaxik che konojel ri e requisitos kb'an escanear xuquje' kakoj pa ri aplicación. Ri registros che kitz'agatsaj ta ri requisitos ko ta upatan rech kb'an procesar. Jun winaq re ri equipo k'ril na pa jun llamada telefonica ri proceso re registro.

*¿La ko chi jun awalk'wal o awal pa ri Escuelas Públicas re Providence?*

We ko jun acuenta pa ri página re internet che ri tat nan pa Skyward, chab'ana' toq'ob' chamajij ri sesión ruk' ri ab'i re usuario xuquje' ri acontaseña, tek'uri' chakoj'o' ri opción Kak'Inscripción re Kak'Tijoxel rech kataq lo ri aregistro.

**Nim ub'anik:** Are chi' kab'an ri registro, kla' na chawe che kakoj ri copias re jujun documentos che nim ub'anik. Chab'ana' toq'ob' kuya kab'an escanear o kawesaj jun foto re ri documentos ri' ruk' ri ateléfono y kakoj pa ri página re internet.

Rajawaxik ri e documentos ri' rech ri proceso re registro:

- **Documento rech verificación re ri ujunab' ri tijoxel:** Certificado original che xalaxik, pasaporte, tarjeta re residencia, OI-194
- **Foto re identificación re ri tat nan/chajinel**
- **Prueba che kojom chi ri vacunas**
- **Formulario re exámen físico**
- **Prueba che ko' uresidencia pa Providence:** Cayá' jun chekhe wari': Factura re servicios (rech ta teléfono o internet), talón de pago, hipoteca, estado re banco ruk' ri fecha che q'axinaq ta che 60 q'ij
- **Registros re ri escuela:** Ri k'isbal' tarjeta re calificaciones (Grados K-8) o ri Transcripción oficial re Secundaria (Grados 9-12)
- **Tijoxelab' che kuk'am Servicios re Educación Especial:** Konojel ri e documentos re wakimik chrij ri Educación Especial

- **Pruebas re Tuberculosis:** Rajawaxik che ri tijoxelab' che e kolinaq o benaq pa jun chi pais che are ta Estados Unidos pa ri k'isbal' 90 q'ij o che xe'alax pa jun chi pais che are ta Estados Unidos rajawaxik k'ik'ut jun prueba re tuberculosis

*\*\*Chab'ana' toq'ob' che jujun che ri tijoxelab' wene' rajawaxik kitz'agatsaj jun prueba re k'is' ri proceso re registro.*

### KETZ'IB'AX PA KINDERGARTEN

Konojel ri ak'alab' che job' o cinco kijunab' pa o nabe che ri 1 re septiembre re ri junab' re escuela kuya ke'ok pa ri kindergarten. Ri inscripción re kindergarten kumajij pa febrero.

- Ri k'isbal' q'ij re ri lotería re ri inscripción re kindergarten are pa mayo ronojel taq junab'. Ri lugares re kindergarten ktaq b'i che ri familias pa junio.
- We q'axinaq chi ri k'isbal' q'ij rech katz'ib'aj awib' pa ri lotería, ¡kuya kab'an na registrar! Chab'ana' toq'ob' chanim chab'ana' ri registro.
- Chanimaj ri pasos che ko pa ri mox q'ab' rech kab'an registrar.

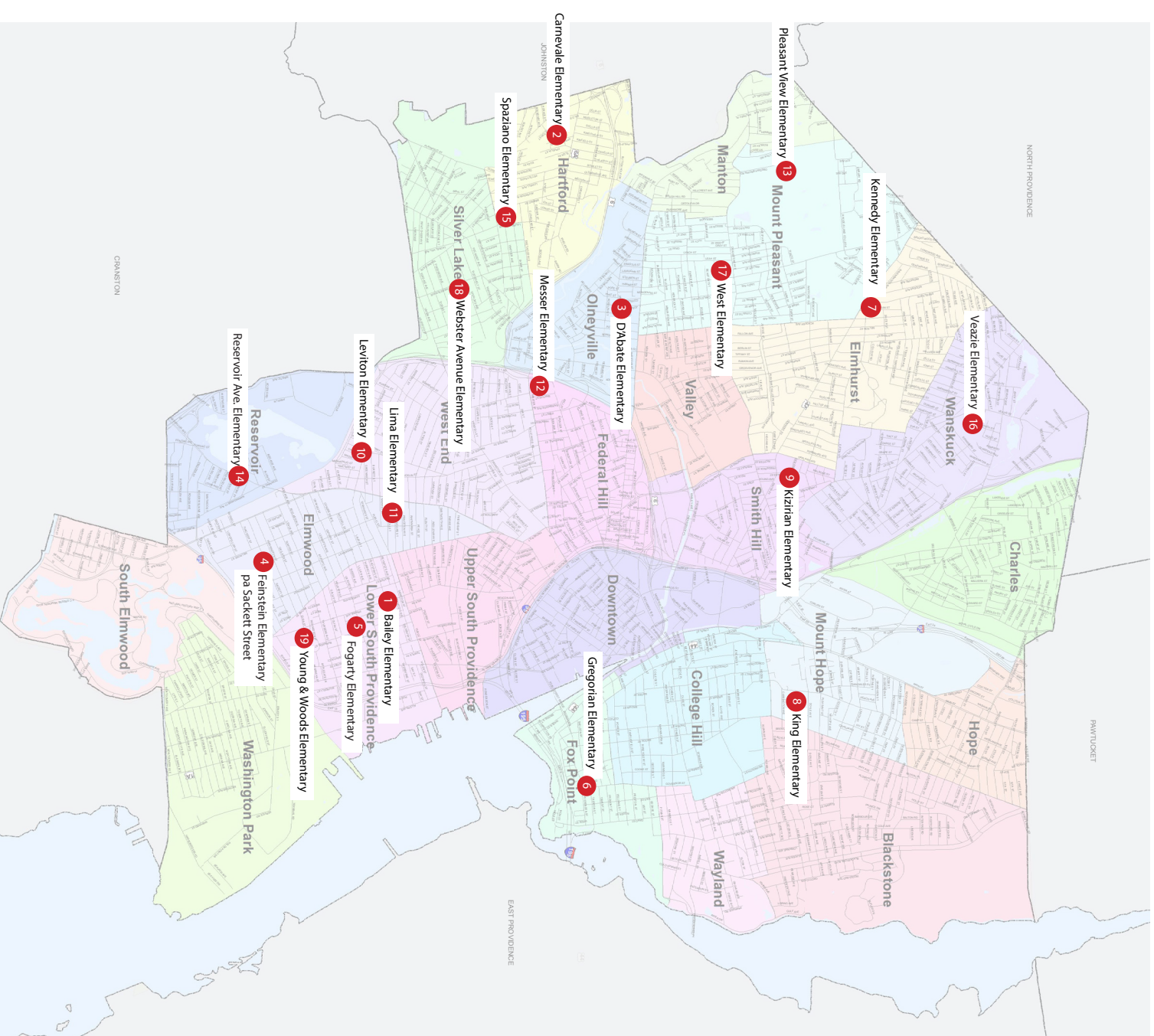
### RHODE ISLAND PRE-KINDERGARTEN

**RHODE ISLAND PRE-KINDERGARTEN** (RI Pre-K) are che ri tijoxelab' che ko' chi kajib' kijunab' pa ri 1 re septiembre. Ri programa re ronojel ri q'ij are rumal ri lotería, tojom taj, sib'alaj utz ri programa xuquje' kil rumal ri Departamento re Educación re Rhode Island. Ri familias kuya k'kil ri Programas che e k'olk re RI Pre-K pa ri [página re internet re RIDE](https://ride.ri.gov/pre-k) pa <https://ride.ri.gov/pre-k>. Ri lotería kumaj pa primavera ronojel taq junab'.

### PRE-KINDERGARTEN INTEGRADO

Are che ri tijoxelab' de 3-5 kijunab', ri **Pre-K integrado** are jun programa re kindergarten rumal jun lotería che are che ri tijoxelab' che jalajoj uwach ri kajwataj che. Are jun salón re clases integrado jawi' ri tijoxelab' che kajwataj servicios especiales che kuya k'keta'maj kuk' ri kachi'l. Ajtijab' certificados rech kya' ri clase ruk' keb' ajtijab' k'kikoj ri Plan re Estudios Creativo xuquje' ri horario. E ko' programmas re ronojel q'ij xuquje' n'ik'aj q'ij.

Rajawaxik che ri awalk'wal kutz'agatsaj ri Prueba chrij ri ak'al Outreach nabe che kb'an solicitar. Chattz'ijon pa ri (401) 456-9100 extensión 13231 o chawia' <https://childoutreachprov.timeatap.com>.



## PROVIDENCE PUBLIC SCHOOLS INFORMACIÓN KECH ESCUELAS PRIMARIAS 2024-2025

Ri lugar ketz'ib'ax wi ri tijoxelab'

325 Ocean Street, Providence, RI, 02905

Teléfono: 456-9297 Fax: 278-0553

[www.providenceschools.org](http://www.providenceschools.org)



ESCUELAS PRIMARIAS 2024/25 Pre-Kindergarten k'a Grado 5			Horas re timbre	Inscripción	Grados che k'olik	Chupam ta ri escuela Programas	Programas che kb'an chupam ri escuela <i>Konojel ri programas keb'an we utz ri inscripción xuquje' we k'o pwaq.</i>
1	<b>Robert L. BAILEY, IV</b> 65 Gordon Avenue Providence, RI 02905 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Alicia Jones	(401) 456-1735 providenceschools.org/ bailey	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	450	Kindergarten - Grado 5	Programas chi' k'isnaq chi ri clases xaq xiw	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programa re tob'anik chrij ri conducta</li> <li>Programación chi' k'isnaq ri clases ruk'YMCA</li> </ul>
2	<b>Anthony CARNEVALE</b> 50 Springfield Street Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela sustituto:</i> Tracy Boothman	(401) 278-0554 providenceschools.org/ carnevale	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	538	Pre-K - Grado 5	Programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
3	<b>William D'ABATE</b> 60 Kossuth Street Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Brent Kermen	(401) 456-9416 providenceschools.org/ dabate	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	396	Kindergarten - Grado 5	Xaq xiw programas chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Keb' ch'ab'al/Programas re keb' ch'ab'al, Grados K-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programas chi' k'isnaq chi ri clases re ri 21st CCLC ruk' ri Universidad re Brown</li> </ul>
4	<b>Lillian FEINSTEIN pa SACKETT STREET</b> 159 Sackett Street Providence, RI 02907 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Maria Petrosinelli	(401) 456-9407 providenceschools.org/ sackett	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	432	Kindergarten - Grado 5	Xaq xiw programas chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Keb' ch'ab'al/Programas re keb' ch'ab'al, Grados K-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programas chi' k'isnaq chi ri clases ruk' ri Departamento re Recreación re Providence</li> </ul>
5	<b>Mary E. FOGARTY</b> <i>Kk'oji' pa keb' oxib' q'ij pa</i> 85 Laurel Hill Avenue Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Courtney Monterey	(401) 456-9381 providenceschools.org/ fogarty	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	422	Kindergarten - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Progrmas re ESL chke ri k'ate' xe'ulik, Grados 2-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
6	<b>Vartan GREGORIAN</b> 455 Wickenden Street Providence, RI 02903 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Matthew Brown	(401) 456-9377 providenceschools.org/ gregorian	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	316	Kindergarten - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
7	<b>Robert F. KENNEDY</b> 195 Nelson Street Providence, RI 02908 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Kimberly-Ann Zona	(401) 456-9403 providenceschools.org/ kennedy	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	460	Kindergarten - Grado 5	Programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programas nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases ruk' ri Departamento re Recreación re Providence</li> </ul>
8	<b>Dr. Martin Luther KING, Jr.</b> 35 Camp Street Providence, RI 02906 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Kristen Lussier	(401) 456-9398 providenceschools.org/ king	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	441	Pre-K - Grado 5	Programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programación chi' k'isnaq ri clases ruk' Mt. Hope Learning Center</li> </ul>
9	<b>Harry KIZIRIAN</b> <i>Kk'oji' pa keb' oxib' q'ij pa Narducci</i> 110 Paul Street Providence, RI 02904	(401) 456-9369 providenceschools.org/ kizirian	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	454	Pre-K - Grado 5	Programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programas che kb'an nab'e o chi' k'isnaq chi ri clases ruk' ri Federal Hill House.</li> </ul>
10	<b>LEVITON Dual Language School</b> 65 Greenwich St. Providence, RI 02907 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Jennifer Walker	(401) 278-2872 providenceschools.org/ leviton	8:00 a.m. - 2:20 p.m.	297	Kindergarten - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programas re keb' ch'ab'al, Grados K-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
11	<b>Alfred LIMA, Sr.</b> 222 Daboll Street Providence, RI 02907 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Tonya Costa	(401) 278-0504 providenceschools.org/ lima	8:00 a.m. - 2:20 p.m.	673	Kindergarten - Grado 5	Xaq xiw programas chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programas re keb' ch'ab'al, Grados K-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Asociación ruk' ri YMCA che ri programas chi' k'isnaq chi ri clases rech kketamaj más</li> </ul>
12	<b>Asa MESSER</b> 1655 Westminster Street Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Cassandra Henderson	(401) 456-9401 providenceschools.org/ messer	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	572	Pre-K - Grado 4	Xaq xiw programas chi' k'isnaq chi ri clases	<b>Ri tijoxelab' keq'ax na pa ri Escuela Intermedia West Broadway rech ke'ok pa 5º grado</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
13	<b>PLEASANT VIEW</b> 50 Obediah Brown Road Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Tracey Learned	(401) 456-9325 providenceschools.org/ pleasantview	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	450	Pre-K - Grado 5	Programas chi' k'isnaq chi ri clases xaq xiw	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programas chi' k'isnaq chi ri clases ruk' ri Recreación re Providence</li> </ul>
14	<b>RESERVOIR Avenue</b> 156 Reservoir Avenue Providence, RI 02907 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Cynthia Torres	(401) 456-9406 providenceschools.org/ reservoir	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	294	Kindergarten - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
15	<b>Frank D. SPAZIANO</b> 35 Merino Street Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Krystal Vento	(401) 456-9389 providenceschools.org/ spaziano	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	595	Pre-K - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado, Grados 4-5</li> <li>Programas re keb' ch'ab'al, Grados K-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
16	<b>VEAZIE Street</b> 211 Veazie Street Providence, RI 02904 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Colleen Caswell	(401) 453-8601 providenceschools.org/ veazie	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	445	Pre-K - Grado 5	Programas chi' k'isnaq chi ri clases xaq xiw	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
17	<b>WEBSTER Avenue</b> 191 Webster Avenue Providence, RI 02909 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Jaime David	(401) 456-9414 providenceschools.org/ webster	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	319	Kindergarten - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>
18	<b>George J. WEST</b> 145 Beaufort Street Providence, RI 02908 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Lisa Vargas-Sinapi	(401) 456-9337 providenceschools.org/ west	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	507	Kindergarten - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> <li>Programa re tob'anik chrij ri conducta</li> </ul>
19	<b>YOUNG &amp; WOODS: Sgt. Cornel Young, Jr. &amp; Charlotte Woods</b> 674 Prairie Avenue Providence, RI 02905 <i>K'amal b'e re escuela:</i> Kimberly Komocar	(401)278-0515 providenceschools.org/ youngwoods	9:05 a.m. - 3:25 p.m.	650	Pre-K - Grado 5	K'ot programas che kb'an nab'e xuquje' chi' k'isnaq chi ri clases	<ul style="list-style-type: none"> <li>ESL integrado</li> <li>Programas re keb' ch'ab'al, Grados K-1, 3-5</li> <li>Programación re clases re educación especial</li> </ul>